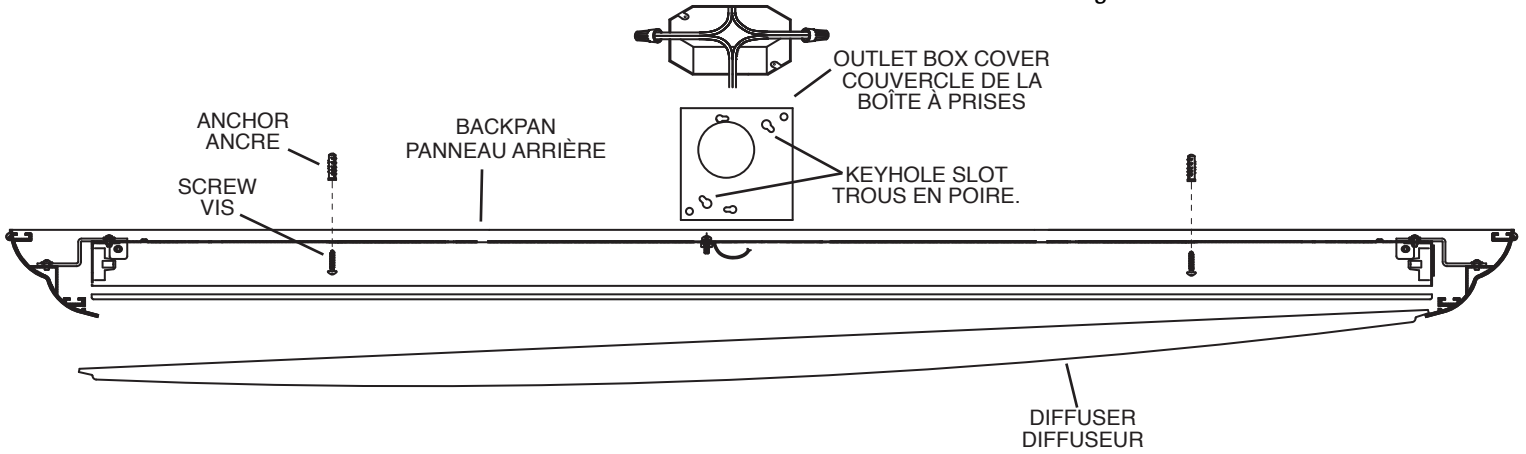


## INSTRUCTIONS

For Assembling and Installing Fixtures in Canada  
Pour L'assemblage et L'installation Au Canada

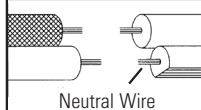


### FLUSH MOUNT INSTALLATION INSTRUCTIONS

- 1) Attach outlet box cover to the backpan using the larger set of keyhole slots.
- 2) **TURN OFF POWER.**  
**IMPORTANT:** Before you start, NEVER attempt any work without shutting off the electricity until the work is done.
  - a) Go to the main fuse, or circuit breaker, box in your home. Place the main power switch in the "OFF" position.
  - b) Unscrew the fuse(s), or switch "OFF" the circuit breaker switch(s), that control the power to the fixture or room that you are working on.
  - c) Place the wall switch in the "OFF" position. If the fixture to be replaced has a switch or pull chain, place those in the "OFF" position.
- 3) Connect fixture ground wire to outlet box ground wire with wire connector. Never connect ground wire to black or white power supply wire.
- 4) Make wire connections (connectors not provided). Reference chart below for correct connections and wire accordingly.

Connect Black or Red Supply Wire to:	Connect White Supply Wire to:
Black	White
*Parallel cord (round & smooth)	*Parallel cord (square & ridged)
Clear, Brown, Gold or Black without tracer	Clear, Brown, Gold or Black with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor

\*Note: When parallel wires (SPT I & SPT II) are used. The neutral wire is square shaped or ridged and the other wire will be round in shape or smooth (see illus.)



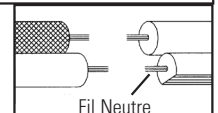
- 5) Carefully push wire connections back into outlet box making sure all connections remain secure.
- 6) Anchor the backpan to the ceiling using the set of holes at each end of fixture using wood screws, toggle bolts, plastic anchors, etc.
- 7) Insert recommended bulbs
- 8) Fit one end of diffuser into end of backpan. Raise other end of diffuser up and fit into end of backpan.

### INSTRUCTIONS RELATIVES À UNE INSTALLATION ENCASTRÉE

- 1) Fixer le couvercle de la boîte à prises sur le panneau arrière en utilisant les plus grands trous en poire.
- 2) **COUPER LE COURANT.**  
**IMPORTANT:** TOUJOURS couper l'électricité avant de commencer le travail.
  - a) Localiser le coffret à fusibles ou le disjoncteur du domicile. Mettre l'interrupteur principal en position d'Arrêt.
  - b) Dévisser le ou les fusibles (ou mettre le disjoncteur sur Arrêt) qui contrôlent l'alimentation vers le luminaire ou la pièce dans laquelle le travail est effectué.
  - c) Mettre l'interrupteur mural en position d'Arrêt. Si le luminaire à remplacer est doté d'un interrupteur ou d'une chaîne connectée à l'interrupteur, placer ces éléments en position d'Arrêt.
- 3) Avec l'attache-fil, connecter le fil de mise à la terre au fil d'alimentation noir ou à celui qui est blanc.
- 4) Connecter les fils (connecteurs non fournis). Se reporter au tableau ci-dessous pour faire les connexions.

Connecter le fil noir ou rouge de la boîte	Connecter le fil blanc de la boîte
A Noir	A Blanc
*Au cordon parallèle (rond et lisse)	*Au cordon parallèle (à angles droits et strié)
Au transparent, doré, marron, ou noir sans fil distinctif	Au transparent, doré, marron, ou noir avec un fil distinctif
Fil isolé (sauf fil vert) avec conducteur en cuivre	Fil isolé (sauf fil vert) avec conducteur en argent

\*Remarque: Avec emploi d'un fil parallèle (SPT I et SPT II). Le fil neutre est à angles droits ou strié et l'autre fil doit être rond ou lisse (Voir le schéma).

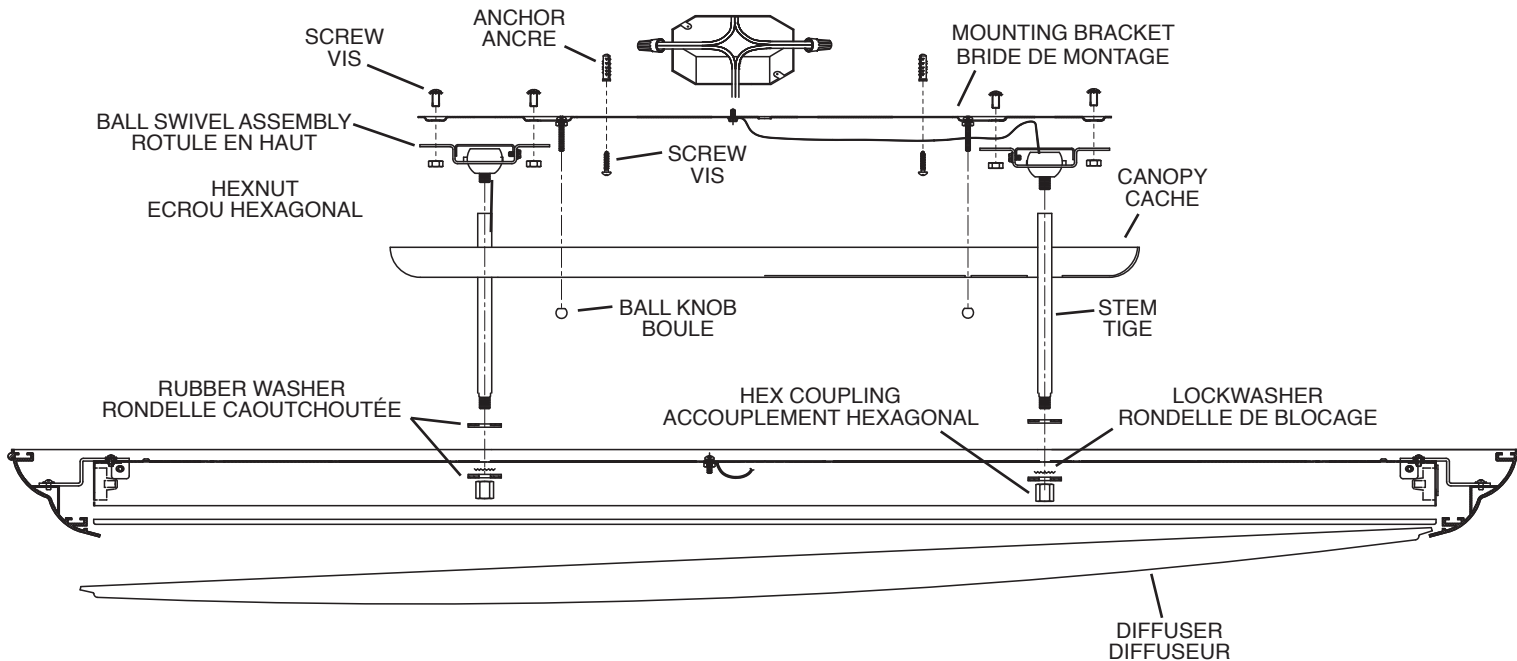


- 5) Remplacer soigneusement les fils dans la boîte à prises en veillant à ce que les connexions ne soient pas déconnectées.
- 6) Fixer le panneau arrière au plafond en utilisant le set de trous sur chacune des extrémités des luminaires l'aide des vis à bois, boulons à ailettes, ancrés en plastique etc.
- 7) Introduire l'ampoule recommandée.
- 8) Placer une extrémité du diffuseur dans l'extrémité du panneau arrière. Relever l'autre extrémité du diffuseur pour la placer dans l'extrémité du panneau arrière.

**SEE OTHER SIDE FOR SEMI FLUSH MOUNT INSTRUCTIONS.  
VOIR LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE SEMI-ENCASTRÉ AU VERSO.**

# INSTRUCTIONS

For Assembling and Installing Fixtures in Canada  
Pour L'assemblage et L'installation Au Canada



## SEMI FLUSH MOUNT INSTALLATION INSTRUCTIONS

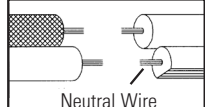
- 1) Place ball swivel assembly up against mounting bracket. Align holes in ball swivel assembly with holes at end of mounting bracket.
- 2) Slip screws down through holes in mounting bracket and through holes in ball swivel assembly. Thread hexnuts onto ends of screws protruding from ball swivel assembly. Tighten hexnuts to secure ball swivel assembly to mounting bracket.
- 3) Repeat above steps for remaining ball swivel assembly.
- 4) **TURN OFF POWER.**

**IMPORTANT:** Before you start, NEVER attempt any work without shutting off the electricity until the work is done.

- a) Go to the main fuse, or circuit breaker, box in your home. Place the main power switch in the "OFF" position.
- b) Unscrew the fuse(s), or switch "OFF" the circuit breaker switch(s), that control the power to the fixture or room that you are working on.
- c) Place the wall switch in the "OFF" position. If the fixture to be replaced has a switch or pull chain, place those in the "OFF" position.
- 5) Connect fixture ground wire to outlet box ground wire with wire connector. Never connect ground wire to black or white power supply wire.
- 6) Make wire connections (connectors not provided). Reference chart below for correct connections and wire accordingly.

Connect Black or Red Supply Wire to:	Connect White Supply Wire to:
Black	White
*Parallel cord (round & smooth)	*Parallel cord (square & ridged)
Clear, Brown, Gold or Black without tracer	Clear, Brown, Gold or Black with tracer
Insulated wire (other than green) with copper conductor	Insulated wire (other than green) with silver conductor

\*Note: When parallel wires (SPT I & SPT II) are used. The neutral wire is square shaped or ridged and the other wire will be round in shape or smooth (see illus.)



- 7) Carefully push wire connections back into outlet box making sure all connections remain secure.
- 8) Anchor the mounting bracket to the ceiling using the set of holes at each end of fixture using wood screws, toggle bolts, plastic anchors, etc.
- 9) Thread end of each stem onto end of each ball swivel assembly.
- 10) Raise canopy up to fixture. Pass large holes in canopy over ends of stems. Pass small holes in canopy over mounting bracket screws.
- 11) Thread ball knobs onto mounting bracket screws. Tighten ball knobs to secure canopy to ceiling.
- 12) Slip one rubber washer over end of each stem.
- 13) Raise fixture up towards ceiling. Pass holes in fixture over ends of stems.
- 14) Slip one lockwasher then one rubber washer over end of each stem protruding from inside fixture. Thread hex coupling on to end of each threaded pipe.
- 15) Insert recommended bulbs.
- 16) Fit one end of diffuser into end of fixture. Raise other end of diffuser up and fit into end of fixture.

## INSTRUCTIONS RELATIVES À UNE INSTALLATION SEMI-ENCASTRÉE

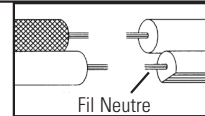
- 1) Placer la rotule en haut contre la bride de montage. Aligner les trous situés dans la rotule à ceux de la bride de montage.
- 2) Passer les vis par les trous de la bride de montage et par ceux de la rotule. Visser les écrous hexagonaux sur les extrémités des vis sortant de la rotule. Serrer les écrous hexagonaux pour fixer la rotule à la bride de montage.
- 3) Répéter les étapes ci-dessus pour les autres rotules.
- 4) **COUPER LE COURANT.**

**IMPORTANT:** TOUJOURS couper l'électricité avant de commencer le travail.

- a) Localiser le coffret à fusibles ou le disjoncteur du domicile. Mettre l'interrupteur principal en position d'Arrêt.
- b) Dévisser le ou les fusibles (ou mettre le disjoncteur sur Arrêt) qui contrôlent l'alimentation vers le luminaire ou la pièce dans laquelle le travail est effectué.
- c) Mettre l'interrupteur mural en position d'Arrêt. Si le luminaire à remplacer est doté d'un interrupteur ou d'une chaîne connectée à l'interrupteur, placer ces éléments en position d'Arrêt.
- 5) Avec l'attache-fil, connecter le fil de mise à la terre au fil d'alimentation noir ou à celui qui est blanc.
- 6) Connecter les fils (connecteurs non fournis). Se reporter au tableau ci-dessous pour faire les connexions.

Connecter le fil noir ou rouge de la boîte	Connecter le fil blanc de la boîte
A Noir	A Blanc
*Au cordon parallèle (rond et lisse)	*Au cordon parallèle (à angles droits et strié)
Au transparent, doré, marron, ou noir sans fil distinctif	Au transparent, doré, marron, ou noir avec un fil distinctif
Fil isolé (sauf fil vert) avec conducteur en cuivre	Fil isolé (sauf fil vert) avec conducteur en argent

\*Remarque: Avec emploi d'un fil parallèle (SPT I et SPT II). Le fil neutre est à angles droits ou strié et l'autre fil doit être rond ou lisse (Voir le schéma).



- 7) Replacer soigneusement les fils dans la boîte à prises en veillant à ce que les connexions ne soient pas déconnectées.
- 8) Fixer le support de montage au plafond en utilisant le set de trous sur chacune des extrémités des luminaires l'aide des vis à bois, boulons à ailettes, ancrés en plastique etc.
- 9) Visser l'extrémité de chaque tige à celle de chaque rotule.
- 10) Soulever le cache jusqu'au luminaire. Passer les grands trous dans le cache par dessus les extrémités des tiges. Passer les petits trous du cache sur les vis de la bride de montage.
- 11) Visser les boules sur les vis de la bride de montage. Serrer les boulons pour fixer le cache au plafond.
- 12) Passer une rondelle caoutchoutée sur l'extrémité de chaque tige.
- 13) Soulever le luminaire jusqu'au plafond. Passer les trous dans le luminaire par dessus les extrémités des tiges.
- 14) Passer une rondelle de blocage puis une rondelle caoutchoutée sur chaque extrémité des tiges sortant de l'intérieur du luminaire. Visser l'accouplement hexagonal sur l'extrémité de chaque tube fileté.
- 15) Introduire l'ampoule recommandée.
- 16) Placer une extrémité du diffuseur dans l'extrémité du luminaire. Relever l'autre extrémité du diffuseur pour la placer dans l'extrémité du luminaire.

**SEE OTHER SIDE FOR FLUSH MOUNT INSTRUCTIONS.  
VOIR LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE ENCASTRÉ AU  
VERSO.**